Hoore ekkitol:

Teffowo Aranol:

IRB ID:

Ɗume woni batakewol ndu?

Ndu lati batakewol jarfuye HIPAA. Ngel sappinan noy matinolji jam ɓaandu huwotoɗo ngam ekkitol ndu e gal moy. Waɗugo jungo do batakewol ndu yiɗi wi'ugo on hokki jarfuye ngam huwudigo be matinol jam ɓaandu mon nder ekkitol ndu.

Ɗume mi waɗatta ha ɓawo man?

1. Jaange batakewol ndu, mala ɓe jaangina mon.

2. Fame bo'o lekkitajo mala geeɓe ekkitol ndu limtini mon do batakewol ndu.

3. Emme ɗemɗe (bana hasduye do wakati, wolde je on aanda, feere)

4. Hoose wakati ngam fammugo ndu, e ngewte do man be caalaje e sobiraɓe mon.

Moy footi lara matinolji teffol am?

Jami'are Colorado Denver | Anschutz Medical Campus be dabareji jam ɓaandu je o ɗon huwa be maɓɓe ɗon mari tawretaji ngam fadugo matinolji do moɗon. Umroji Lesdi e lesɗe be Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) bo'o ɗon fada siiri moɗon. Batakewol jarfuye ɗon sappina mon matinolji toy do moɗon footi mofta ha nder ekkitol ndu e moy footi lara mala footi huwida be mum.

Ɗowirɗeji je larnama ha nder ekkitol ndu larni:

[Delete those affiliate institutions that are not involved with this study. Do not use this form for VA research.]

* University of Colorado Denver | Anschutz Medical Campus
* Jami'are Colorado Health
* Children’s Hospital Colorado
* Denver Health and Hospital Authority

Kujeji je ɗon manda mon, be batkewol jarfuye be batakewol jarfu ngu je on waɗi jungo do man footi larama gal ɓe'en feere je limtotto ha les ndu mari jarfuye laahal kita ngam larugo matinolji moɗon :

[Delete any institutions that are not involved with this study. Add any others that are involved.]

* Ɗowirɗeji lesdi bana Ɗowirɗe Fadol Teffol Neɗɗo be Ɗowirɗe Nyamɗe e Lekki (FDA) je ɗon fada yimɓe je woni teffol bana mon.
* Yimɓe ha University of Colorado Denver | Anschutz Medical Campus je ɗon nder teffol.
* Yimɓe ha nder Ɗowirɗe Lartol Ngomna (IRB) je suklata do lartol ekkitol ndu.
* Lekkitajo ekkitol be geeɓe teffoɓe mako.
* [Insert sponsor name], je woni yoɓɓowo ekkitol teffol ndu.
* Ardiɓe ha ɗowirɗeji je teffol ngu ɗon sala ha to be ardiɓe ha ɗowirɗeji je ɗon nder ekkitol ndu je suklata do aynol yahde tawretaji ndu fu ngam teffol.
* [Add any other groups or entities that have legal authority to audit identifiable study records.]

Matinolji footi huwa be man e sappina ngu, ngam ngaɗugo teffol, jaangugo sappinolji, e fammugo to ekkitol ngu yahi be lawol.

Footi en wolwa do teffol ndu ha kawtalji. Footi e wurtina sappinolji man do Ama en sappinata inde yimɓe je woni nder teffol, bana moɗon.

On mari jarfuye emmugo nastirde ha nder matinolji jam je ɗon fadi ha jungo teffowo. [If applicable include: To ensure proper evaluation of test results, your access to these study results may not be allowed until after the study has been completed.]

Min footay ngaɗa ekkitol ndu bila jarfu moɗon ngam larugo, huwugo e sappinugo matinolji mon. On maray haaje hokkugo amin jarfuye ndu. To on yarday, nden footay on nasta nder ekkitol ndu.

Min laran, huwidan e sappinan matinolji moɗon sna to bana ko ɗon limti ha nder batakewol jarfuye ekkitol be batakewol lawol ndu e bo'o nder Matinolji Kuɗe Siiri amin; yimɓe ha gaɗa Jam'iare Colorado Denver | Anschutz Medical Campus be derɗiraɓe kugal maɓɓe footay nasta nder alkawal ndu e matinolji moɗon footi mon footi sappinama bila jarfu moɗon.

Min ngaɗan dabareji fu ngam siggugo maandirɗum moɗon, ama, footay e yeeca ɗum be fakatre.

Huwidol e sappinol matinolji marray keerol wakati. On footi darnugo jarfuye mon ngam huwugo e sappinugo matinolji mon be wakati fu gal windugo ha Teffowo Aranol ekkitol ndu, ha inde be lamba wakere je limtama ha les ndu. To on darnay jarfuye mon ngam huwugo e sappinugo matinolji mon, kugal mon ha nder ekkitol ndu timman e wala matinolji feere je footi mofta do moɗon fahin. Darnol moɗon larnay matinolji je moftama timmi ha nder ekkitol ndu.

 [Add PI Name and Mailing Address]

To on yardi huwugo ha nder ekkitol ndu on keɓɓan batakewol jarfu ndu je mari jungo e nyalade do man gooto ngam ha on siiga.

[The following section is for outside disclosures of research information that you will make. Include the name of any specific study-related person or group, external to the University, such as the Sponsor, outside laboratory or Contract Research Organization (CRO). Include recipients of information for optional research procedures. If there will be no outside disclosures of data, delete this section]

**Teffowo (geee je huwata be inde teffowo) waɗan bo'o moftol matinolji jam ɓaandu** fu mala seeɗa **do ko larni:**

* [Organization]

[Delete the following paragraph if not applicable.]

Laahalji teffol feere larni lartol zaati ɓaandu mala huwidol be matinolji zaati baanɗu. Matinolji zaati baanɗu naffan ha nderr teffol e footay en sappina ndu ha yimɓe feere be matinolji je footi maanda mon. [Add if applicable.]Matinolji zaati baanɗu footi ndokama ha:

**Matinolji do moɗon je footi lara, mofta, huwida be man e sappina ha nder ekkitol ndu:**

[Delete all that do not apply]

* Inde be matinolji wonde (duɓɓi, gorko/debbo, asngol, wakere, lamba telefon, feere)
* Lamba social security number
* Ta'irdeji batkeji jam ɓaandu ma je aran e je jonta je mari nafitirki ngam ekkitol ndu, be ama na kanjum tan ekkitolji Lartolji, Tariya e Ɓaandu, Suudu lartol mala kusel ɓaandu, ekkitolji radiyo, laahalji sappinolji.
* Ngili Teffol be siggordeji Lartol Teffol
* Lartolji Jam hoore
* Njaaram, Wikere be mbal e wiwi
* Lartolji ngam mala nyauji je footi sappina ha geeɓe Jam ɓaandu Ummatore, je larni ama na kanjum tan ha: Nyau SIDA (VIH), hepatite (irin fu), nyau sondaru, mala nyauji feere je salata gal baadal.
* Larrtol toɓe sickle
* Kusel ɓaandu be matinolji be ta'irdeji ndu.
* Matinolji do yoɓɓol e ceede
* Feere (useni matine): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

[Delete this section if there are no optional study procedures.]

**Jarfuye HIPAA ngam Laahalji Ekkitol Feere je Suɓɓol**

Ha nder sammere ekkitol, ɓe hokki mon dabare jaɓɓugolaahalji teffol feere, je suɓɓol. Sey on hakka min bo'o jarfuye, gal tawretaji HIPAA, ngam huwugo e sappinugo matinolji je moftama gal laahalji suɓɓol ndu, bana limotto ha do.

[If applicable] Laahalji suɓɓol feere larni lartol zaati ɓaandu mala huwidol be matinolji zaati baanɗu. Matinolji zaati baanɗu naffan ha nder teffol e footay en sappina ndu ha yimɓe feere be matinolji je footi maanda mon. [If applicable] Matinolji zaati baanɗu footi ndokama ha:

To on sali hokkugo jarfuye ngam huwugo mala sappinugo matinolji, footay on nasta nder laahalji suɓɓolji ndu, ama footi on nasta nder jaahargal ekkitol je aranol. Useni suɓɓe je ɓadi be suɓol mon:

\_\_\_\_\_ Mi ɗon hokka jarfuye, gal lahaalji suɓol mi jaɓɓi ko limti ha do ndu, ngam heɓɓa huwida be man e sappina bana limtotto ha nder ta'irde ndu.

\_\_\_\_\_ Mi **Hokkata** jarfuye ngam matinolji am ngam ko larrni kala laahalji suɓol heɓɓa huwida be mum e sappina; mi aandi yo'o mi footay mi wonda nder jaahargal kala laahalji suɓol.

***SEY GOƊƊO MAN ON WINDATTA HA TON***

Useni **wangine** inde mon do ɗerewol, **waɗe jungo** do man, be **nyalade** ha les to bana on yardi jaarfugo ngam huwidol e sappinol matinolji jam ɓaandu je fadama bana limtotto hha nder ekkitol ndu be ekkitolji je on jaɓɓi nastugo ha ton gal batakewol jarfu. Gal waɗugo jungo do batakewol jarfu, on jaɓɓata accugo jarfuji maɗa je on mari. Min ndokkan mon batakewol ndu je mari jungo do ton gooto.

**Inde gooɗo**

**Jungo gooɗo (duɓɓi 18 mala ɓuri e je footi hasda) Nyalade**

**Jungo fadowo kitta gooɗo je mari jarfu do Nyalade**

**hasduji teffol (to bana wodi nafuda)**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Ngomna Fadowo je mari Jarfuye Kitta mala Goɗɗo mako (to bana wodi nafuda)**